



主辦 Organized By

香港定向總會

Orienteering Association of Hong Kong



資助 Subvented By

康樂及文化事務署

Leisure and Cultural Services Department

# 2015/16 學界分區野外定向錦標賽

## Joint School Orienteering Championships 2015/16

日期 Date : 30/1/2016 (星期六 Saturday)

地點 Venue : 坪洲 Peng Chau

(由即日起以上賽區已被列為禁區，不能進行任何定向活動，直至賽事完結 The competition venue is embargoed, orienteering activity cannot be organized until the end of the competition)

形式 Type : 越野式，1:5000彩圖及國際符號  
Cross-country, Colour map with IOF Symbol 1:5000

資格 Requirement : 香港就讀之全日制小學,中學及大專學生. 小學超齡學生可以客席賽員身份參加丁組賽事.

Full-time students of Primary, Secondary or Tertiary Schools of Hong Kong. Over-aged primary student can participate "D Grade" as guest.

組別 Classes :

|              |     |         | 男<br>Male | 女<br>Female | 資格<br>Requirement                    |
|--------------|-----|---------|-----------|-------------|--------------------------------------|
| 個人<br>Single | 公開組 | Open    | MO        | WO          | 1991年或以前出生<br>Born in or before 1991 |
|              | 甲組  | A Grade | MA        | WA          | 1997年至1999年出生<br>Born in 1997 - 1999 |
|              | 乙組  | B Grade | MB        | WB          | 2000年至2001年出生<br>Born in 2000 - 2001 |
|              | 丙組  | C Grade | MC        | WC          | 2002年至2003年出生<br>Born in 2002 - 2003 |
|              | 丁組  | D Grade | MD        | WD          | 2003年或2004<br>Born in 2003 - 2004    |
|              |     |         |           |             |                                      |
|              |     |         |           |             |                                      |
|              |     |         |           |             |                                      |
|              |     |         |           |             |                                      |
|              |     |         |           |             |                                      |

報名費 Entry Fee : 每位港幣 \$35  
HK\$35 per person

出席證書 : 賽員可於報名表內申請出席證書，每張港幣\$20元正

Certificate of Attendance : Participants can apply the Certificate of Attendance and the fee is HK \$20

- 獎項 Prizes :
- 除公開組外，賽事按學校分3區進行，即港島區，九龍區，新界及離島區 Events are run by 3 School Districts except the Open Class, i.e. Hong Kong Island District, Kowloon District, New Territories & Islands District
  - 各組前3名可獲頒發獎牌及前10名獲頒發證書 Medals will be awarded to the best 3 and certificates will be awarded to first ten in each class.
  - 各區設甲、乙及丙組別冠、亞、季軍 The best 3 schools in A, B and C classes will be awarded in each School District.
  - 各區設全場男、女子冠、亞、季軍(成績以甲、乙及丙組計算) The best 3 overall Boys' and Girls' schools will be awarded in each School District (counting the A, B and C classes scores)

**注意事項 Attention :**

1. 賽事當日將頒發個人獎頂，組別及全場獎項則於學界定向頒獎禮頒發 Individual prizes will be presented on event day. Classes/overall prizes will be presented at the Joint School Orienteering Prize Presentation Ceremony.
2. 每間學校必須有最少2名同組別之賽員出發賽事才給予計算該組別之團體分。 Schools with at least 2 starters in the same class are eligible as group players in that class.
3. 每間學校必須有最少2名賽員出發賽事才給予計算全場男、女子團體分。 Schools with at least 2 starters are eligible as group players in Boys' and Girls' overall scorings.
4. 各區各組首25名賽員(公開組除外)將獲參加學界野外定向賽決賽之精英組別資格。 Competitors(except Open Class) who gain the first 25 places in each district are qualified to run the elite classes in the Joint School Orienteering Championships (Final).

**報名 Application :**

1. 學校報名負責人(負責老師或學生)在Excel檔內輸入該校所有參力學生資料，以電郵方式將Excel檔交回總會([info@oahk.org.hk](mailto:info@oahk.org.hk))，並將報名資料(附有學校蓋章)以傳真方式發回總會(Fax 2577 5595)。報名費以劃線支票(抬頭請寫“香港定向總會”)寄回香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑1號奧運大樓1014室，支票背面請寫上校名及賽事名稱。 School in-charge of registration should complete the Excel file for participants of the school, and return by email to OAHK([info@oahk.org.hk](mailto:info@oahk.org.hk)), also, FAX the stamped hard copies(Fax 2577 5595) to OAHK. Crossed cheque, payable to “Orienteering Association of Hong Kong” should be sent to Room 1014, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong. Please write down school name and event on the back of the cheque.
2. 非學校集體報名的學生若未能獲得學校蓋印確認身份，須在Excel檔內填妥資料後連同學生証副本及參加者/家長同意聲名(於最下方)以電郵方式將Excel檔交回總會([info@oahk.org.hk](mailto:info@oahk.org.hk))，報名費以劃線支票(抬頭請寫“香港定向總會”)寄回香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑1號奧運大樓1014室，支票背面請寫上參加者姓名及賽事名稱 Student not in bulk registration nor school stamp on hard copy should complete the Excel file, and return by e-mail to OAHK ([info@oahk.org.hk](mailto:info@oahk.org.hk)), also, FAX the student identity card and participant/guardian declaration. (Fax 2577 5595) Crossed cheque, payable to “Orienteering Association of Hong Kong” should be sent to Room 1014, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong. Please write down participant name, and event on the back of the cheque .
3. 所有以電郵方式報名均會收到確認電郵。如未能於電郵報名後收到確認通知，請盡快與本會職員聯絡。逾時報名及資料不全恕不處理。 All application by email will receive the acknowledgement by return. Please contact us if you do not receive any acknowledgement after enrollment. Late entry or incomplete information will not be facilitated.

**截止日期 Deadline :**

**26 / 12 / 2015**

**查詢 Enquiry :**

**2504 8112**

- 備註Remarks** :
1. 本賽事將採用電子打孔及計時系統，電子控制咭由大會提供  
Electronic punching and timing system will be used and e-cards shall be provided by the Association.
  2. 賽事資料於賽事舉行前一星期上載於總會網站 [www.oahk.org.hk](http://www.oahk.org.hk)，各參加者必須自行瀏覽 Event information shall be uploaded on OAHK website: [www.oahk.org.hk](http://www.oahk.org.hk) one week before the event. Participants must surf on their own.
  3. 大會已購買公眾責任保險，參加者/家長可考慮自行購買其他保險  
Public Liability Insurance is covered by the Association. Participants/Parents are recommended to apply other insurance.
  4. 大會保留最後修訂之權利 Organizer reserves the final right for any amendment.

**名次分值表 (適用於計算團體分)**

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 名次 | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |
| 得分 | 32 | 29 | 26 | 23 | 21 | 19 | 17 | 15 | 14 | 13 |

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 名次 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 得分 | 12 | 11 | 10 | 9  | 8  | 7  | 6  | 5  | 4  | 3  |

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 名次 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 得分 | 2  | 2  | 2  | 2  | 2  | 1  | 1  | 1  | 1  | 1  |

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 名次 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 |
| 得分 | 1  | 1  | 1  | 1  | 1  | 1  | 1  | 1  | 1  | 1  |

\*\*\*\*\*

**# \*家長 / 監護人 / 參加者同意聲明 Parent / Guardian / Participant's Declaration :**

1. 本人聲明上述參加者 / 本人的健康及體能良好，適宜參加上述活動。並明白及同意如因他 / 她 / 本人的疏忽、技術不足、健康或體能欠佳，而引致參加這項活動時傷亡，主辦機構或其合辦、協辦機構無須負責。  
I declare that the participant / is / I am physically fit and healthy, suitable to participate in the sports he / she / I applies / apply for. I fully understand and agree that the organising bodies, co-organising bodies and its supporting bodies will not be responsible or liable for any injury or death resulting from the event if cause of injury or death is due to his / her / my negligence or inadequacy in skill, health and fitness.
2. 本人明白是次賽事使用的電子控制卡是香港定向總會的財產，如有遺失或損毀，本人願意支付港幣\$280元正作賠償。  
I understand that the SI-Card is the property of OAHK. I will indemnify HK\$280 to OAHK as compensation if the SI-Card is lost or damaged.

|   |   |            |
|---|---|------------|
| # 適用於 18 歲以下參加者 For Aged below 18 :<br>家長 / 監護人簽署 : _____<br>Parent / Guardian's Signature: _____ | 家長 / 監護人姓名 : _____<br>Parent / Guardian's Name: _____ | 日期<br>Date |
| * 適用於 18 歲或以上參加者 For Aged 18 or above :<br>參加者簽署 Participant's Signature : _____                  |   |            |

**備註 Remarks:** 你所提供的資料只用於本會與合辦機構的康體活動報名事宜。在遞交申請表後，如欲更改或查詢你的個人資料，可與本會職員聯絡。

The information provided by you will only be used for the enrollment of recreation and sports activities organised by our Association and co-organising parties. For correction of or access to personal data after submission of this form, please contact the staff of our Association.